

کار با سایه



ویرایش دوم

راهنمای یکپارچه‌سازی و فراتر رفتن از سایه‌های شما

کی لا شاهین
مترجم: فاطمه روشن

مرشناسه	
عنوان و نام بدیدآور	: شاهین، کیلا Shaheen, Kella
وضعیت ویاست	: سایه‌های شما / کیلا شاهین؛ مترجم فاطمه روشن.
مشخصات نشر	: ویاست. ۲. تهران : همراه، ۱۴۰۳.
مشخصات ظاهری	: ۷۰ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۲۲-۹۰۹۶-۴۸-۲
ووضعیت فهرست نویسی	: قیبا
پاداشت	: عنوان اصلی: The shadow work journal.
عنوان دیگر	: راهنمای پکارچه‌سازی و فراتر رفتن از سایه‌های شما.
موضوع	: سایه (روانکاری)
شناخت افزوده	: Shadow (Psychoanalysis)
رده بندی کنگره	: ابراز وجود
رده بندی دیوبی	: Self-realization
شماره کتابشناسی ملی	: روشن، فاطمه، -، مترجم
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: BF۱۷۵/۰
	: ۱۵۵/۲۴
	: ۹۶۳۱۴۵۷
	: قیبا

کار با سایه

سایه‌ای پکارچه‌سازی و فراتر رفتن از سایه‌های شما

ناشر: شهر همزاد

نویسنده: کیلا شاهین

مترجم: فاطمه روشن

گرافیک: علیرضا زمانی

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۰۹۶۴-۸-۲

چاپ اول: بهار ۱۴۰۳ | ۱۰۵

قیمت: ۲۵۰۰۰ تومان

تمام حقوق چاپ و نشر، محفوظ و متعلق به نشر است.

پخش: سنجش نوین

تهران، خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، مجتمع منشور دانش

واحد ۱۳ شماره تماس: ۶۶۴۱۱ ۹۳۷

بانک کتاب روز: ۶۶۹۲۳۳۵۹

یکتامان: ۶۶۱۷۴۸۹۵

خواننده گرامی،

من کیلا شاهین^۱ هستم، خالق این کتاب را هنما و همراه شما در این سفر دگرگون کشته. وقتی این کتاب را در دست می‌گیری، بدان که ما ارواح خویشاوندیم، متحد در جستجوی رشد درون، در پی آییم تا خود و جهان را عمیق‌تر درک کنیم.

من نیز مانند بسیاری دیگر، در مسیر زندگی همواره تلاش کرده‌ام تا خود را با محیط پیرامونم و فق دهم اما اغلب اوقات احساسی از عدم تعلق خاطر در من موج می‌زد. زمانی که پس از همه گیری کووید^۲ پا به محیط کار گذاشتم، با اضطراب اجتماعی شدیدی روپروردید و عمیقاً احساس گستگی از دیگران را تجربه کردم. که این خود، بازتابی از گستگی درونی من بود. در تعاملات تک به تک شکوفا می‌شدم، اما در محیط‌های گروهی خود را گم می‌کردم، افکارم شتابان، اما ناگفته می‌مانندند. در خلال همین دوران جالش برانگیز بود که به تنها عنصر با ثبات زندگی ام روی آوردم: دفترچه خاطراتم.

هنگامی که در جستجوی راه‌هایی برای الشیام و در آن پیشتر خود بودم، اصطلاح «کار با سایه» بطور اتفاقی به گوشم رسید. مفهوم کارل یونگ^۳ عمیقاً با من طنین انداز شد و نام و ساختاری به کار درونگرایانه‌ای که تا آن لحظه انجام داده بودم بخشید. دفترچه یادداشتی که در ابتدا پناهگاهی برای خلوت شخصی ام بود، به رسالتی مبدل گشت: به اشتراک گذاشتن قدرت کار سایه با جهان. این دگردیسی مرآ به ایجاد Zenfulnote سوق داد، بستری که هدفش، همراهی دیگران در مسیر خودشناسی و رسیدن به تندرستی تمام‌عیار است.

دریافتم که در این عصر تغیرات پرشتاب و پرسش‌های ژرف، انسانیت در گذرگاهی سرنوشت‌ساز قرار گرفته است، تشنیه‌ی پیامی عمیق که درونی ترین زوایای ما را با اسرار پهناور هستی پیوند می‌دهد. ما دیگر خشنود به توضیحات سطحی نیستیم و به جای آن مجذوب کاوش در معنای عمیق‌تر وجودمان شده‌ایم. با درگیر شدن در این رویه درونگرایانه، نه تنها به بینشی نسبت به روان شخصی خود دست می‌یابیم، بلکه از خرد جمعی که بشر را نسل‌ها راهبری کرده نیز بهره‌مند می‌شویم. این فرایند کاوش

1. Keila Shaheen

2. covid-19

3. کارل گوستاو یونگ (Carl Jung)

و کشف، تنها مسیری به سوی روشنگری شخصی نیست، بلکه گامی است به سمت درکی عمیق تر و جمعی از تجربه انسانی در کلیت آن. در ذات خود، این دفترچه پلی است بین امر فردی و امر جهان شمول. کار سایه برای من سفری گشوده به درون خویشتن است. سفری برای کنار زدن لایه‌های روانمان؛ تا ترس‌ها، آرزوها و حقایق پنهان خود را آشکار کنیم. فرآیندی است برای در آغوش کشیدن تمامیت انسان درونمان، ناکامل‌ها، آسیب‌پذیری‌ها و نقاط قوتمان. از طریق همین فرآیند بود که هدف، صدایم و احساس یکپارچگی عمیق را یافتم. این تمرین به من ارزش خودآگاهی و شفقت را آموخت، نه فقط برای خودم بلکه برای تمام جهانی که پیرامونم است. این «دفترچه کار با سایه»، اوج سفر من و آغاز سفر شماست. این دفترچه با بیش از یک میلیون نسخه به فروش رفته تنها در ایالات متحده و در حال انتشار در حداقل بیست و هفت کشور دنیا، زندگی‌های بیشماری را لمس کرده است. تاثیرگذاری این دفترچه برای من گسترده و عمیقاً درس آموز بوده است.

حالا که پا به این صفحات می‌گذاری، امید من این است که در آن‌ها آینه‌ای برای روحت بیابی، فضایی برای مواجهه شدن و پذیرفتن سایه‌هایت، و راهنمایی برای زیستن زندگی‌ای که تماماً و اصلتاً از آن توست.

به سفر کار با سایهات خوش آمدی. باشد که این سفر برای تو نیز به همان اندازه روشنگر، دگرگون کننده، و الیام بخش باشد که برای من بوده است.

با مهر،
کیلا شاهین